

3本語 . 2 MINO S をペアリングする: 2 MINO Sをオン こして、Bluetoothに接続されているものがない ことを確認します。 2 MINO Sの1のボタンを2回押 こます。 自動的に2つ目のMINO Sを検索して接続 こます。 接続されると音が鳴ります。 以前に説明し たように、MINO SをBluetooth経由で接続するこ とができます。	中文 1. 2个MINO S配对:开启2个MINO S并确保它们 没有通过蓝牙连接到任何设备上。按两次其中1个 MINO S的按钮。它会自动寻找第二个MINO S并 连接。连接成功时您将听到提示音。您就可以接 着通过蓝牙按照之前解释的方法来连接您的MINO S。	한국의 1.MINO S 두 대 연결하기: MINO S두 대를 켜 주시고, 어떤 것도블루투스를 통해 장치에 연결되지 않도록 해 주십시오. MINO S 두 대 중에서 한 대의 버튼을 더블로 눌러 주시면 자동으로 두 번째MINO S를 검색해서 연결을 합니다. 연결이 될 때 소리가 납니다. 그러면 전에 설명한 대로 블루투스를 통해MINO S을 연결하실 수 있습니다.	עברית MINO S הפעל את 2 מכשירי 1. ה-MINO S אודא שאף אחד מהם אינו מחובר למכשיר ה-MINO S אודא שאף אחד מהם אינו מחובר למכשיר לשהו באמצעות בלוטות'. לחץ לחיצה כפולה על הלחצן של אחד משני מכשירי ה-MINO S. הוא יחפש באופן אוטומטי את מכשיר ה-MINO S השני ויתחבר אליו. כשהשניים מחוברים, יישמע צליל. לאחר מכן תוכל לחבר את מכשיר ה-MINO S שלך באמצעות בלוטות', כפי שהוסבר לעיל.	العربيبة 1. كيفية اقتران جهازيّ مينو: قم بتشغيل الجهازين وتأكد ألا يكون أي منهما متصلاً بجهاز آخر عبر خاصية البلوتوث. اضغط مرتين على زر أحد جهازي مينو وسيقوم تلقائنا بالبحث عن جهاز مينو الثاني والاتصال به. ستسمع صوتًا عند إتمام الاتصال. وعندنذ يمكنك توصيل جهازك مينو عبر خاصية البلوتوث على النحو الموضح مسبقاً.
2. 2つのMINO Sのペアリングを解除する:2つの MINOが接続されている場合は、1 MINO Sのボタ ンを2回押してペアリングを解除します。 接続が解 余されると、音が鳴ります。	2. 解除2个 MINO S配对:当您的 2个 MINO S 连 接时,按两次1个MINO S 的按钮来解除配对。连 接切断时您将听到一个提示音。	2. MINO S 두 대 분리시키기. MINO S 두 대가 연결되어 있을 때, 두 대를 분리시키려면MINO S 한 대의 버튼을더블로 눌러 주십시오. 분리될 때	2. ניתוק צימוד 2 מכשירי MINO S: כאשר שני מכשירי ה-MINO S מחוברים, לחץ לחיצה כפולה על הלחצן של אחד ממכשירי ה-MINO S כדי את צימודם. כשהשניים התנתקו, יישמע צליל.	2.إلغاء اقتران جهازي مينو. عندما يكون جهازا مينو مقترنين اضغط مرتين على زر أحد الجهازين لإلغاء الاقتران. وستسمع صوتاً عند إلغاء الاتصال.
3. 2つのデバイスを1つのMINO Sに同時に接続 することはできませんのでご注意ください。	3. 请注意不可能同时将两个设备连接于1个MINO S。	소리가 납니다. 3. 두 대의 장치를 한 대의MINO S에 동시에 연결할 수 없음을 유의해 주십시오.	3. נא לשים לב שאין אפשרות לחבר בעת ובעונה אחת 2 מכשירים ל-MINO S אחד.	3. يُرجى ملاحظة أنه لا يمكن ربط جهازين إلى جهاز مينو آخر في الوقت ذاته.
4. MINO Sをデバイスに接続せずにONのままに しておくと、10分後に自動的にOFFになります。	4. 如果您未将MINO S 连接于任何设备但保持其开 启状态,它将在10分钟后自动关闭。	4. 장치에 연결되지 않은 채 MINO S를 켜 놓으면 10분 후에 자동으로 꺼집니다.	4. אם תשאיר את מכשיר ה-MINO S במצב פעולה בלי שחיברת אותו למכשיר כלשהו, הוא ייכבה אוטומטית כעבור 10 דקות.	4. في حال تركت جهاز مينو الخاص بك في وضع التشغيل ولكن بدون اتصال بجهاز آخر، فسيقوم تلقانياً بإطفاء التشغيل بعد مرور 10 دقانق.

Allumer les 2 MINO S et un n'est connecté en areil mobile. Faites une e bouton d'un des deux erchera ensuite automa- nd MINO S puis se intendrez un son qui on. Vous pouvez ensuite 0 S en Bluetooth comme ent. 0 S : Lorsque vos 2 MINO S ne double pression sur le 0 S pour les déconnecter. a que la déconnexion est Il n'est pas possible de mobiles à un MINO S en e MINO S allumé sans le th*, celui-ci s'éteindra au	 DEUTSCH 1.9 MINO S Geräte einschalten: Bitte die 2 Geräte einschalten und überzeugen Sie sich dass Keine Gerät in Verbindung mit einem anderen Handy ist. Drucken Sie zwei Mal auf den runden Knopf 1 Gerät. Das Gerät werde automatisch die zweite suchen und dann zu einander verbinden (Sie sollen ein Ton hören). Sie können dann ihren Mino S durch Bluetooth, wie erklärt vorher, verbinden. 2.9 MINO S Geräte ausschalten: Wenn Seine 2 Mino S Geräte in Verbindung sind, Bitte drucken Sie zwei Mal auf den runden Knopf eines Gerätes um die Verbindung zu beenden. Als Inde der Verbindung sollen Sie ein Ton hören. 3. Bitte beachten Sie sei sit unmöglich 2 Handys zu 1 Gerät Mino gleichzeitig koppeln. 4. Ob das Mino S Gerät Ohne Verbindung zu beinem Handy auf ist, werde das Gerät nach 10 Minuten automatisch ausschalten. 	 NEDERLANDS 1. Koppelen van de 2 MINO S's: Schakel de 2 MINO S's in en controleer of geen van beide via Bluetooth met een apparaat is verbonden. 2 MINO S's . Het zoekt automatisch naar een tweede MINO S en maakt verbinding. U hoort een geluid wanneer de verbinding tot stand is gebracht. U kunt dan uw MINO S via Bluetooth aansluiten, zoals eerder uitgelegd. 2. Ontkoppelen van de 2 MINO S's: Wanneer uw 2 MINO S's verbonden zijn, druk dan uw 2 MINO S's verbonden zijn, druk dan uw 2 MINO S's verbonden zijn, druk dan ontkoppelen. U hoort een geluid wanneer ze ontkoppeled zijn. 3. Houd er rekening mee dat het niet mogelijk is 2 apparaten tegelijk met 1 MINO S te koppelen. 4. Als u uw MINO S AAN laat zonder deze met een apparaat te koppelen, wordt deze na 10 minuten automatisch uitgeschakeld. 	 ITALIANO 1. Associazione 2 MINO S: Accendi i 2 MINO S e assicurati che nessuno dei due sia connesso al Bluetooth. Premere sul bottone di uno dei due MINO S. Inizierà la ricerca automatica del secondo MINO S e la connessione. Sentirai un suono quando connesso. Puoi ora connetterti al MINO S tramite Bluetooth. 2. Disassociare i 2 MINO S: Quando i 2 MINO S sono connessi, premi sul pulsante del MINO S 1 e sconnetti. Sentirai un suono e la sconnessione è effettuata. 3. Attenzione: non è possibile connettere 2 due dispositivi allo stesso tempo. 4. Se lasci un MINO S ON senza connettersi al tuo dispositivo, si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti. 	 ESPAÑOL 1. Conexión 2 Mino S: Conecte 2 Mino S asegurándose que ninguno de ellos es conectad a un dispositivo vía Bluetooth. Presione el botón de 1 de los 2 Mino S. Esta presión va automáticamente a buscar el segundo Mino S y se va a conectar. Se oirá un sonido cuando conectado. Usted entonces puede conectar su Mino S vía Bluetooth como explicado antes. 2. Desconectar 2 Mino S: Cuando sus 2 Mino S son conectados, presione dos veces el botón de 1 Mino S para parar la conexión. Usted oirá un sonido cuando ambos Mino S son desconectados. 3. No es posible conectar 2 móviles a 1 Mino S al mismo tiempo. 4. Si usted deja su Mino S funcionando sin conexión a un móvil, el Mino S se apagará automáticamente después de 10 minutos. 	РҮССКИЙ 1. Сопряжение двух усо оба MINO S и убеди подсоединен к устр Дважды нажмите кн Первое устройство поиск второго MINC При подключении вы После чего вы можете Bluetooth, как это ог 2. Разрыв сопряжения вы услышите звуково 3. Обратите вним одновременно подно одному MINO S. 4. Если MINO S не и устройств, он автома 10 минут.
العربية 1. كيفية اقتران جهازي مينو: قم بتنا أي منهما متصلاً بجهاز آخر عبر م على زر أحد جهازي مينو وسيقوم الثاني والاتصال به. ستسمع صونا يمكنك توصيل جهازك مينو عبر الموضح مسبقاً. 2. إلغاء اقتران جهازي مينو. عندما ي مرتين على زر أحد الجهازين لإلغا	PRODUCT SPECIFICATIONS Material : ABS Weight : 43g Dimensions : Ø 5,4 x 2,5 cm / Ø 2,1 x 1" Power : 3W Bluetooth version : 4.2 Bluetooth range : 10m (33 ft) Input port : DC 5V Battery type : Lithium polymer Battery capacity : 250 mAh Battery voltage : 3.7V Normal usage time: 3h	 SAFETY INSTRUCTIONS 1. Please do not expose the speakers in the damp environment. 2. Please do not drop or immerse the speakers. 3. Playing music for a long period of time can damage the speakers and affect the performance of the product. Please avoid excessive volume when using the speakers. 4. Please clean the speaker with a dry cloth or a towel. 5. Unauthorized removal of the speaker will void the warranty. 6. Please unplug the charging line when the product is not in use. 	EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EU. LEXON hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC Directive 2014/53/EU. The original declaration of conformity may be found at: https://www.lexon-design.com/assets/certifications- ce-minos.pdf	DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or	Cet appareil est conforr Canada applicable aux licence. Son utilisatio conditions suivantes : provoquer d'interféren accepter toute inter interférences qui peuve indésirable du dispositi RF exposue statements This device complies with the SSD ay uncontrolled environment and are this manual. Cet appareil est conforme aux exigence environment non contrôlé et est sûr manual.

Déclaration de conformité à l'égard de la directive

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux

exigences essentielles et aux autres dispositions

La déclaration de conformité complète est disponible sur :

https://www.lexon-design.com/assets/certifications-

pertinentes de la directive EMC 2014/53/EU.

européenne 2014/53/EU.

ce-minos.pdf

is not in use. 7. When taking off the charging line, please grab the

plug and pull it out, instead of pulling the wire itself.

8. Avoid the speakers direct exposed to high

temperatures or direct sunlight place, otherwise it

Risk of explosive battery is replaced by an incorrect

Dispose of used batteries according to the

will damage the battery.

CAUTION

instructions.

type.

Normal usage time: 3h

Charging system: USB-C

Charging time: 1h

EIRP (max): 2.20 dBm

IC: 24406-LA123 USA - FCC STATEMENT

regulations. By recycling, reusing the materials or

other forms of utilizing old devices, you are making an

important contribution to protecting our environment.

CANADA - INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the

following two conditions: (1) this device may not

undesired operation of the device.

cause interference, and (2) this device must accept

any interference, including interference that may cause

undesired operation.

CAUTIONS

их устройств MINO S: Включите бедитесь, что ни один из них не устройству через Bluetooth. кнопку одного из MINO S. тво автоматически выполнит 1INO S и подключится к нему. и вы услышите звуковой сигнал. жете подключить MINO S через о описано ранее.

ряжения MINO S: Дважды одного из MINO S для ения. При разрыве соединения ковой сигнал.

внимание, что невозможно тодключить 2 устройства к

не подключен ни к одному из томатически выключится через

nforme à la norme CNR d'Industrie e aux appareils radio exempts de isation est soumise aux deux es : (1) cet appareil ne doit pas férences et (2) cet appareil doit interférence, y compris les euvent causer un fonctionnement

e ISED RSS-102 RF exposure requirement set forth for and are safe for intended operation as described in

exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.

FC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment

ECC_NOTICE Note This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuent to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio commitmations. However, there is no engantee that interference will not occur in a patchain mistallation. If this equipment does cause harmful interference to radio occur in a patchain, used in accordance scale harmful interference to radio occur in the user is enclosingly of the occur in the test of the interference of the following measures.

Reorier or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment and receiver.
 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is competed.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure statements This equipment complies with FCC radiation exposure requirement set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.



______LEXON°______ 125 Avenue des Champs Élysées - 75008 Paris- FRANCE

100 N Biscayne BLVD, Miami, FL 33132 USA

All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.

lexon-design.com